

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori săptămânal: Miercuri și Sâmbătă. Fiecare odată pe săptămână, adică: Sâmbătă. Prețul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe jumătate anu 5 f.; iar pentru țări străine 7 f. pe unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperatesci, cum și la totii cunoscutii nostri DD. correspondenții. Pentru serie „petitu“ se cere 4 cr. m. c.

## Monarchia austriacă.

Officiale

Nr. 3959/546 1852.

Inștiințare

Maiestatea Sa c. r. apostolică cu înaltă rezoluțiune din 11. Februarie a. c. sea îndurată pregrătosu a redica vice-consulatul din Ierusalim la stare de consulat, și pe fostul pene acum vice-consul, Josif nobile Pizzamano al denumi acolo de consul cu salariu sistemisat. Ce se aduce prin aceasta la publică cunoștință.

Pentru Înălția Sa Domnul guvernătoare civile și militare  
Bordolo L. M. C.

Nr. pres. 1435/G. M. C. 1852.

Publicare

După o descoperire a înaltului ministeriu de interioare dela 2 ale tr. Nr. 716, în orașialul Ofenbach al marelui ducatu Hessen, o oră depărtață dela Frankfurtul de lângă Menū, sea descoperit o înșălățiune de cele mari, carea o întreprinse unu însu renumit anume Sotenfels, care și mai înainte stete în cercetare criminale pentru abusa-rea cu unu nume străinu, supțu nume mincinosu de fiul lui J. Rothschild cu promisiuni sau bilete de loteria, care în timpul din urmă se trâmiseră în numeru însemnătoriu în statele c. r. și deosebitu în Ungaria.

Promisiunile acele asecureață omenilor, cari și le câștigă cu câte 15 fl., în măsură de bani câte de 24 fl. sau 8 taleri imperiali și 17 groșite de argintu, obligațiunii parțiale de ale imprumutului de loteria, cumu se dice, al statelor germane de ameațădi, care se respătescu cu 100 milioane 576,057 1/2 florini mon. conv., și partea din dosu coprinde o speciale listă de câștigu din 30 Sept. 1851 pene la 1. Sept. 1852.

Ponendu cu correspondiătorele dispozițiunii în lucrare, ca asemenea lucruri provenitore din o forădelege în țerra aceasta se se scotă afora din coumbletu, să se secuestreă și să se sedărnicească totu abusul ce sear mai potē urma; se incunosciniădi publiculu spre al seū propriu interesu, ca se nu cumpere asemenea bilete de loteria, provocându-se, ca desu pomenitele promisiuni de loteria, unde le va afla, se le dea de locu în mâna diregătoarei.

Sibiu, 16. Martiu 1852.

C. r. guvernator civile și militare în Transsilvania,  
locotenente mareșallu cămpestru și comandaute al  
corpulu 12 de armată

CAROLŪ PRINCIPE de SCHWARZENBERG.

Brasiovu, 28. Martie. Tote diurnalele se ocupă cu negoțulu și industria pelingă amețielele politice, și propunū de assioma; „Că după cum e cultura unu poporu așa e și industria, așa și negoțulu lui;“ — „Numerați scolele unu poporu și îi judecați industria.“ — Pene acum amū statū reū, dar n'au fostu vina noastră; astădi inse vomu purta noi insine vina, dacă nu ne vomu sci reprezenta interesele acesteă cătu de cătu, acolo unde se representeață în camerele comerciale și industrială. — Se aruncămu puțintelu ochii în protocolul ca-

merei brașiovene din 2. Martie. Acela cuprinde în punctul al 7 următorele:

C. r. supra comissariu districtuale și comes de Salmen, fiindu i incredințiată conducerea întregirei alegerilor pe estu anu pentru camera de cătră înaltul c. r. guvernamentu mil. și civ., ordineață ca să se ponă supțu tipariu cataloge de alegere și seddalele de votașiță, cu privire, că înaltul c. r. ministeriu de negoțu a concessu să se immulțiască membrii camerei; și descopere cumcă Dsa va chiami comissiunea de alegere la Sibiu, și camera săși trâmăta secretariul seū spre îngrijirea despre trebele scrisulu respectiv.

„Listele de alegere sunt și puse supțu tipariu. — Camera otărese, ca cu trimiterea listelor tipărite să se facă și următorele lucrurică rogare cătră T. D. comissariu de alegere: Fiindecă ar fi de ajunsu ca comissiunea de alegere se se adune în Sibiu numai pentru — esaminările reclamățiilor; pe cându o adă adunare e de lipsă numai pentru treaba mechanică, ad. pentru numerarea voturilor, se binevoiască a incredința treaba aceasta din urmă camerei supțu presedinția unu c. r. comissariu de aici — și în ființa de față a bărbaților de incredere din plasa negoțiatorească și industrială, prin care mesurā speșele s'ar cruția, dar scopul încă s'ar ajunge întocma.“ —

— Cum se facu alegerile, se scie, și cumu se îngrijescu omenii de tempuriu, ca ele se esse după dorința, potemu și trebuimū se scimū; și aceea scimū, că în ambele camere ale Transsilvaniei negoțulu și industria — română a fostu și e reprezentată numai prin unu singuru bărbatu în Brasiovu, — apoiu buna stare a poporeloru rădima astădi mai multu de cătu ori cându pe comerțulu și industria. —

Sibiu, 28. Martie. Astădi se țenu în biserica română spre onorea regimentulu patrioticu archi-duce Carolu Ferdinandu, care în 8. Aprile va pleca la Bohemia, o liturgiă serbătorească, la carea pontifică M. Sa Domnul episcopu Schaguna, aflându-se de față Serenitate Sa Domnul guvernator, DDni generali și feciorii romani din garnisona de aici.

— În satul Hășaganu au arsu în 23. l. c. la optu gasde surile și nutrețulu. — În 1. și 20. — în satul Bellu au arsu asemenea la 15 inși.

(Sieb. Note.)

Lipova. Fiăcare binesimțitoriu are numai a se bucura cându vede niscari pasu recomandabili, încoronați cu cătu de puținu rezultat, că multe picături facu și lacuri. Avemu aici unu dascal multu sirguitoriu pentru binele romănilor de aici, el indemnă poporul, ca, dacă nu altfelu, cel puținu prin măsura recomandată în Foile noastre: „Ca și petrecăniile se le folosimū spre binele națiunei,“ să se îngrijască pentru înavlirea fondulu scolasticu. În 23. și 30. Januariu c. v. pusse la cale silitoriul dascal Georgiu Gerbonu două distracțiuni care și importară 88 fl. m. c., venitū curatū, și îi și dede la administratiă scōleloru. Asta se o fimū făcutu înainte cu 20 ani, nu neam musca buzele așa de desu. Recunosciniă dar celoru ce indeamnă, și celoru ce deschidendū ochii iubescū și distracțiuni de aceste! —

De altă parte cu scōla ne merge reū, că fruntașii comunității nu mai calcă pragul scōlei cu anul; apoi deū, dacă altu dascal cu două fețe dar foră nici unu sufletu umblă a bate tãrgurile și lase copii în grija păreților, și totuși căpeteniile comunei nu l' tragū la dare de samă: ce mai rămăne alta de cătu, ca seși impute unu altuia, că de ce sunt tinerii așa remasi și retrasi de scōla. Dascalul face ce vrē, se mai uită pe o ferestruică la scolari cându îi vine la socoteală;

## ФОИЛЕТОНЫ.

### ИНСТРУКЦИОНА ПРОБИСОРИѢ

пентрз реглареа репортэрилор де комерциѣ ші индустриѣ лн деара де коронъ Трансилванія.

Деспре сгипдереа месеріелор лн де овшге.

(Ђрмаре.)

Льпъдърі къ регінереа де а се копчеде дрентъла лн ал треіле, прекум ші а ведзвелор лн фавореа зпсі содал, дъпъ каре къдетъ еле а се търіта, нъ се пот прімі.

Дакъ зп месеріеш се афл лн черчетаре пентрз врео фантъ пзівіале, пентрз кареа дъпъ леѣ се пôte адждака ла пердереа месеріеі, прекум ші лн кас де крідъ респікаръ аспра зпсі реггдеторіѣ де фаврікъ маі пайнте де а се фіні черчетареа ші а се пронзніа сентінда, лъпъдареа де дрентъла месеріеі нъ пôte авеа лок.

d) Прип некъзтареа месеріеі лн термін де треі ані лнтіпші, кіар де с'а ші респзвс дареа;

e) прип къдереа лн касрї де крідъ, дакъ пердереа кредіторілор сѣте ла 12 проценте, аз дакъ ла пропріетаріала де копчесіне і се імпзтъ, къ ар фї фькът крідъ прип лншл-лъчсіне аз зпзъртаре де мінте, лнсъ пз-маі ла ачеле месеріе, ла каре се чере а се аръта зп фонд; прекум ші лн тоате ачеле касрї, знде леіле о респікъ де педеспс.

§. 199. Прип вїндереа знеі месеріі рѣдв-чїнаге аз вѣззечїоде нъ се сгїпде месеріа, чї пзмаі факългатеа де а о маі пôteа практіа вѣззеторіала.

Месеріеле рѣдвчїнаге аз вѣззечїоде се сгїпд пзмаі прип репзчїаре депліпъ, ші ачеста пзмаі атвпчї се пôte фаче, кънд прип ачесте нъ се калкъ дрентъріале зпсі ал треіле.

§. 200. Окъпздісіале лїбере саз комерчїала лївер се сгїпде пзмаі прип мортгеа челї чел практікъ, саз прип респгїсіреа реверселор де конпрївздісіне, де кареа лнсъ есте легатъ адеверата некъзтаре а месеріеі.

Ресервзрі.

§. 201. Прип диспзсегїсініле че не стаѣ лнпайге нъ се атїпг:

a) лнтрепрїнселеле месеріешеле де тот соїла,

каре есістъ, ші каре се пзскзръ пе калѣа че фз леїзітъ пзлъ акъм, къ тôte ачесте, фазръ де дрентъріале челе леїзіте алодіала ші регалї (літ. с.) пзлъ кънд ачесте нъ се десоїпдеазъ, нъ пот тілгочї зп дрент де монопол саз претїсісіне, ка поїї копнеді-торї сѣ фїл ескїпшї;

b) іпѣзїпнда аспра маі мзлтор лнтрепрїнсе де індустріѣ кареа дъпъ прескрїпте десевіте о аз дерегьторіеле монгане, мілігарї, де фїнанцъ ші де шошгъ;

c) аша пзмітеле дрентърі регалї ші алодіала, каре аз есістат пзлъ акъм, ші каре се вор регла прип леїї десевіте;

d) дрентъріале де реггдеторіе, сгїпзлате сзпз-шілор тврчешті прип трактате;

e) дрентъріале практікате сзпг апърареа прї-вілеціелор пентрз іпвендіпші аз лнвзлп-търїрі.

Лн прївіпнда ачестор дїп зртъ, маі лн-коло лн прївіпнда содіетгїлор де агопїсеалъ, а лнсодірілор къ алдії, а верселор, ванчелор ші алтор ашезлмінте пзвліче де кредет, лн прївіпнда сенсалаілор, самсарілор, апої лн прї-віпнда апърареа сепуелор де маестрії, а ката-лоделор де преїзрі, мѣстрелор ші а десдем-

сър францашіі пічі към дотрѣвъ де знде а дичепат ші знде а жѣнс. Ачѣастъ е о крѣмъ дп контра пѣдѣнеі, кънд францашіі знеі комѣнітъді пѣ портъ грѣжъ де пропѣшѣреа тінерітіі дп скѣлъ, е пѣват пѣертат дп контра челор че аз жертоіт пѣнтрѣ інтемеереа скѣлеі ачеі пѣрѣсіте ші вор сі траші се деа сеамъ дпчѣтеа татълі лѣшінеі пѣнтрѣ а тѣта пѣнтъсаре. Че одорѣ маі марѣ авем де кът коніі? Се не дескідѣм оші іотрѣссі грѣжъ іі інкредіаціѣм, ші съ черѣм самъ дела еі, саѣ се не кътѣм алді даскалі маі харпѣчі, дакъ не е амінте де дпашѣре, ші врем се дпашѣрѣм оспѣнда.

Бугаріа. Пешта, 19 Марціѣ. Дѣвъ зѣлѣдірі мате ріале дп тѣтъ прѣвѣнда аз дичепат а се фаче девіса прѣв чѣпале а тіпѣлѣі пострѣ сокотіт дела револуцііні дѣлѣче. Гѣверніале сѣнт дѣтермінате вѣртос а дескідѣ попѣрелор феліарі де ісѣоре де къшіті; тот одатъ а ші апѣра пе чеі маі пѣпѣтічосші де лѣкоміа челор маі тарі. Мѣсѣреле каре се іаз дп прѣвѣнда ачѣаста, сѣнт де о патѣрѣ еперціосѣ. Дпнтре ачѣестеа се репѣнтѣрѣ ла поі ші прокѣіемѣ цѣпѣа. Дп. Са. архідѣчеле гѣвернатор Албрехт къ датъ дпн 3. Фѣвр., прѣн каре къмѣтѣрѣа се дпфѣрѣш ші се амеріцѣ дпн поѣ къ пѣдѣанса лѣцілор патріеі апѣліаѣте дѣпѣ прѣчѣдѣра жѣдікѣторѣнскѣ дпн 28. Дек. 1849 ші дпн 24. Ізліѣ 1850. Кѣмѣтаріі сѣнт хіеелѣ каре тѣпѣлѣкъ карне де ом, сѣнт шерпѣ каріі дпвеліпѣ комѣрціал, ліоіторі каріі сѣнт ші сторѣ сѣпѣеле сѣрѣкѣлі, ші ал вѣдѣвеі; пе къшітігѣа. къмѣтарілор заче вѣлѣстѣмѣ черѣлізі ші ал ѣменілор; авѣціа ліоі дп челе дпн зрѣмъ се ва спѣрѣе ші рѣспѣнді дп патѣрѣ вѣлѣтѣрі. Дѣлѣ аз зіс аша ші къвѣнтѣа Домпѣліі се ва дпшпліні маі кърѣнд орі маі тѣрзіѣ, дпсѣ пѣалѣрат.

— Дпеле жѣрпале іар авѣкарѣ а десѣате къ тот адпн сѣу къса комѣнісаціеі Бугаріеі ші а Трансіеі. Пѣреріле че сѣл дп прѣвѣнда ачѣаста сѣнт атѣт де феліаріте, зѣорі еарѣш атѣт де фѣнтѣстіче, сѣвѣ чѣл пѣдпн атѣт де рѣѣ пѣмеріте, дпкът чітіторіал пѣ штіе сѣ се тіре маі мѣлѣт де пѣштіага сѣрпторілор, сѣвѣ де поѣта чѣа тѣрдѣрѣ а дп трѣпріпѣлѣторілор де а тѣрѣвѣра одіахѣ ѣменілор пѣнтрѣ къ штігѣл пропѣріі. Дпнтре ачѣесте пѣдѣмерірі де пѣрері жѣрпале „Вѣндѣрѣр“ дпн 20. Марціѣ таіе ла тіжлѣк зікѣнд: Пе кънд дпн пордѣл Бугаріеі (дпашѣтаріале мѣотѣне де кътрѣ Галліціа) пе вѣнѣ штіріле челе маі сѣвѣшіѣтѣре де іміте деспрѣ фѣметѣ ші сѣрѣчіѣ карѣа дпн поѣ торѣтрѣавъ пе лѣкѣторі, алді ѣмені пе пропѣнѣ феліарі де проіекте дѣпѣ каре ар фі а се колоніса Бугаріа. Ачѣаста сѣамѣлѣ къ ші кънд зѣлѣ кърѣі стѣмѣхѣл дп корѣіе де фѣме, сѣр авѣка сѣ тіпѣціѣ вѣлетѣ галліте ла о мѣлѣціте де ѣспѣді стрѣніі, поѣтінді ла маѣк ші, пе карѣа дпсѣ пѣре сѣ пѣлѣ пічі о вѣлѣтѣрѣ де пѣне. Діте, тоѣта ашеа фѣк колонісѣторіі дпчѣпѣнд дела поѣла Рѣт (1845) пѣлѣ астѣзі. Дакъ воі вреці сѣ колонісаці дп Бугаріа, дачѣці дпн пордѣл еі знде ѣменіі пѣрѣ де фѣме, лѣкѣторі ла пѣсте, знде е шѣсѣ мѣлѣт. Хѣі, дар маі дпгѣлѣ дпдѣлѣкѣці пе пропѣретаріі чеі маі іаз сѣші деа лѣкѣл дп мошіі пѣрѣціале, дакъ пѣ де тот, шѣкар дп арѣвѣлѣ. Ел дпсѣ пѣ ворѣ. —

— Мошііле граѣвлі Касіпѣр Батіані, къоскѣт дпн револуціінеа трѣкѣтѣ, сѣнд пѣлѣ авѣм пѣмаі сѣкѣвѣстрѣте,

де кърѣнд се къвѣісарѣ къ тотѣл ші трѣкѣтѣрѣ дп посесіінеа камерѣі рѣдѣшті. Касіпѣр Батіані авѣа чіпчі мошіі маі дп Бугаріа. —

— Дѣспре кът маі кърѣнда реорганісѣцііне а Бугаріеі черѣлѣавъ феліарі де фѣіме, дпнтре карѣ дпсѣ поі пѣ авѣлѣмшічі зѣа дѣмѣпѣ де пѣвѣлікат. Сѣ ашѣтѣнтѣм рѣсѣлѣтѣл.

— Дп Бѣлат ші Воіѣодіпѣ дпн къвѣса мѣлѣтор лѣтріі се пѣвѣлікъ лѣдѣеа марѣціале, статаріѣ. —

— Тѣргѣл Пештеі дпн Марціѣ пѣ преа проміте мѣлѣді де авр. —

**Terra românească si Moldavia.**

Бѣзѣрѣшті, 12. Марте. Пѣсте нѣпте пѣнсѣрѣ аічі атѣта, дп кът Меркѣрі дпмѣнеага вѣршаріі дпчѣпѣрѣ а вѣмѣла къ сѣпїіле.

Фѣіа сѣтѣлі е дпкредіаѣтѣ спре тіпѣрїре ла Рѣдѣкѣціа Вѣстїторіалі знде се нѣте фаче авѣларѣа къ чіпчі вѣчеларі (сѣанді) пе ар. — Ам дѣрї а прѣві дп еа. —

13. Марте. Дпнтрѣ інсѣпѣндѣре а ефоріеі скѣлѣлор вѣдем, къ се къвѣт прѣн кънкѣре ва профѣсор де геогрѣфіѣ пѣнтрѣ скѣла мїлітарѣ. Компѣціторіі аз де аші трѣміте докѣментѣле де авілітѣте ла капѣеларіа ефоріеі скѣларѣ іп Бѣзѣрѣшті ші ла 15. Август а. в. а се дпфѣдоша ла кънкѣрѣсѣл рѣспѣкѣтїѣ.

Іашіі. Кѣ о порѣкѣ дпн парѣеа Шѣфѣліі Полїцеі, — індѣрѣнтѣтѣ кътрѣ Рѣдѣкѣціа Тїпогрѣфіеі Бѣзѣлѣмѣлі Рѣман се сѣспіосѣ де о датъ дѣа жѣрпале „Зїмѣрѣл“ сѣнт Рѣдѣкѣціа Д. Кѣдрѣскѣ, карѣ пе репрѣсѣнтѣ інѣресѣле ші літераріа пропѣшѣре, кът ші Фѣіа літераріѣ, де кърѣнд ешітѣ ла вїаѣѣ сѣвѣ Рѣдѣкѣціінеа Д. В. Александрі. Ачѣста къшѣлѣ о марѣ сѣпѣрѣре пѣтѣтіндені. Порѣкѣа сѣлѣ аша:

Опор. Рѣдѣк. а Тїпогрѣфіеі Бѣзѣлѣмѣлі Рѣман. — „Дпн порѣкѣа Ессѣлендіеі Сѣле Д. Мїністрѣ дпн лѣвѣнтѣрѣ полїціа къ опѣре къмінекъ ачѣестѣ Рѣдѣкѣцііні, къ пѣвѣлікарѣа фѣілор пѣрїодїче, 1-о Зїмѣрѣл ші ал 2-е Рѣмѣніа літерарѣ, че се тіпѣрѣск дп ачѣастѣ тіпогрѣфіѣ, арѣ а фі де дпдатѣ сѣспѣндѣтѣ къ адаѣѣре, къ, дакъ Рѣдѣкѣціа сѣр авїза а пѣ се сѣпѣлѣ асѣменѣі порѣкѣі, прѣсѣа се ва дпкїде дпн дпдатѣ. Шѣфѣл Полїціеі Грїгоріѣ Сѣлѣ.

Нр. 1400 а. 1852 Фѣвр. 24.

Вѣрѣо вїпѣ політїкъ дп контра пѣміжлѣчітеі стѣпѣлїрі — пѣ крѣдем къ сѣлѣ комїс дп колѣпѣле жѣрпалѣлор ачѣстор, пѣнтрѣ ачѣеа пічі къ се штіе къвѣса сѣспіпѣрѣі лор, карѣ нѣте ва фі маі пе де парѣеа зрїтѣ. —

Дп Газѣта комѣрціале де Галлїі пѣмїтѣ „Патріа“ чітім чѣле зрѣмѣтѣре деспрѣ комѣрціѣ:

Галлїі. Спре а дпшпліні дѣрїнда чітіторілор ачѣестѣі жѣрпал каріі се інѣресѣавъ а къпѣште маі пе лѣрг старѣа трѣвїлор комѣрціале дпн Галлїі, рѣлѣцііле сѣле къ алѣте пїѣде стрѣіне, сѣврѣа сѣлѣ сѣлѣдѣреа прѣдѣрїлор, — п'ам сіліт тот д'азѣна къ чѣа маі марѣ пѣпѣрїтіпїре а да о лѣмѣрїре есакѣт атѣт де прѣдѣрїле зрѣмѣте, прѣкѣм ші вѣлѣзрїлѣ фѣлѣте сѣлѣ кънтракѣтѣрїле дпкѣете пе вїітор. — Тѣте ачѣесте аз зрѣмѣт рѣгѣлат дп фѣіварѣ постѣ.

Де дѣторіа нѣстрѣ ші де інѣресѣл ачѣестѣі жѣрпал есте де а да ла фіе карѣ доѣ сѣлѣтѣмѣпі ші во фѣл де естрѣкт авѣпра тѣлѣлор трѣвїлор че аз дпсѣфѣлїт порѣтѣл

пелор. прѣскрїпѣтеле спѣціалі кондїн дісѣнсѣрпїіале маі д'анрѣне.

**Прѣчесѣра.**

§ 202. Пѣлѣ кънд пѣ пѣнѣсѣ дп вїаѣѣ алѣ ордінацііні, дѣрегѣторіѣле де черѣ аз а фѣнѣцііана прїма інѣтанѣ дп трѣвѣле де пѣторѣл, фѣврікѣ аз месѣрїѣ конпїнзѣдѣсѣ зїлі ачѣеле кънчѣсіѣлі, карѣ пѣ сѣнт аврїет рѣсѣрѣате шїл дѣрегѣторіі маі пѣлѣте.

Ашпал дп ачѣеле лѣкѣрї, знде маїістрѣтѣле, фѣрѣ сѣвѣрдінаре ла дѣрегѣторіа де черѣ, сѣлѣ пѣмѣлѣонїт сѣнт дѣрегѣторіѣ де дістрїкт, арѣ маїістрѣтѣла а фѣнѣцііана кан ріта інѣтанѣ дп трѣвѣле де месѣрїѣ.

§ 203. Комїсаріі де свѣтѣрѣкѣ, чѣлѣлѣлѣте маїістрѣте сѣтѣѣене ші прѣшѣдїіңѣле комѣпѣнал, авѣрѣ де чѣле атїсѣ, дп парѣграфѣла прѣчѣдїіте аз сѣ комѣсарѣ пѣмѣлѣ дѣре де опїніѣне ші прїп пѣвѣрѣа дп авѣрѣре, прѣсѣрѣвѣдѣсѣ маїінірѣеа поліціѣ де дрѣмѣрї, тѣргѣрї, фѣв, къдїрѣ, моралїтѣте ші де сѣрѣвітіѣ, карѣ кънчѣете прѣшѣдїіңѣлор комѣпѣнал ші дп прѣвѣнда дѣтрѣпрїпѣсѣлор де індѣстрїѣ.

§ 204. Ка інѣтанѣа авѣва дп ачѣеле трѣвїл де месѣрїѣ ші де кънчѣсіѣнеа дрѣнтѣлі де

месѣрїѣ, пѣнтрѣ карѣ дѣрегѣторіѣле де черѣ аз маїістрѣтѣле фѣрѣмѣавъ інѣтанѣа прїма, дѣчїде гѣвернѣторіѣл аз лѣкоціпїітѣле кърѣлі і есте дпкредіаѣтѣ дїрѣпѣціінеа чѣнтрѣале а трѣвѣлор де комѣрчїѣ ші де месѣрїѣ дп дп трѣага дѣрѣ де корѣпѣ. Тот ачѣелѣлі і комѣпѣте дп інѣтанѣа прїма ші кънчѣсіѣнеа зрѣмѣторѣлор дрѣнтѣрї де месѣрїѣ: а кафеелѣлор, вѣрѣрїѣлор, лібрѣрїѣлор, антїкѣарѣлор, а тіпогрѣфіѣлор де тѣте сѣлѣрїле, а спѣдѣрїѣлор, фѣврічѣлор кѣтіче, а дѣтрѣпрїпѣсѣлор де індѣстрїѣлор кълѣдірї пе апъ ла рїзрї навїгѣчіосѣ, аз пѣлѣтічїосѣ, а ашезѣмїітѣлор де кърѣреа пе апъ ші де пѣлѣтіре, а фѣврічѣлор; тот лзі і кънчѣете дптѣрїреа грѣміѣлор, дісѣнѣсарѣа де апї зчѣнїчїѣі, ал содѣліііѣлї, сѣрѣвіцілі ші ал пѣлѣрїпѣрѣі, прѣкѣм ші дѣлѣ дѣнѣвѣрѣа прѣвѣл де маїістрѣ знде сѣнт прѣскрїсѣ зпѣле ка ачѣесте.

§ 205. Дѣрегѣторіѣле де дістрїкт аз а інѣлѣціа ка інѣтанѣе де канѣл ші а се къпїнде къ дѣрѣа де пѣрѣре.

§ 206. Інѣтанѣа а трѣла ші чѣа маі дп азлѣт дп трѣвѣле де комѣрчїѣ ші де месѣрїѣ о фѣрѣмѣавъ мїністрїѣл де комѣрчїѣ ші де

індѣстрїѣ, карѣшї рѣсѣрѣвѣ ші кънчѣсіѣнеа пѣнтрѣ рѣвїнерїѣле де захѣр.

Тѣте трѣвѣле, карѣ стаѣ дп рѣфѣрїцѣ къ кънчѣсіѣнеа месѣрїѣлор кірѣрїче ші а пѣрсѣпѣлѣлі де апѣтекѣ кънпѣт дп лініа чѣа маі дпналѣт мїністрѣрїѣлі де пѣлѣтѣрѣ, дпн конпѣрѣтѣте трѣвѣле, карѣ аз рѣфѣрїцѣ къ пропѣретѣтеа рѣдѣчїнѣтѣ аз вѣлѣзѣчіосѣ а ачѣстор месѣрїѣ дп інѣтанѣа чѣа дпн зрѣмъ сѣнт рѣсѣрѣвѣте мїністрѣрїѣлі де комѣрчїѣ.

§ 207. Чїне дѣрѣнтѣе а прїмі о кънчѣсіѣне пѣнтрѣ о месѣрїѣ кънчѣсіѣнѣтѣ, фїѣ ачѣеа аколѣ, дп лѣкѣл, пѣнтрѣ карѣ се чѣре, інкѣрпѣратѣ, аз пѣ, сѣлѣ пѣнтрѣ о фѣврікѣ, сѣлѣ пѣнтрѣ вї комѣрчїѣ фѣрѣмѣале, арѣ сѣшї ашѣтарѣпѣ пѣтіцііінеа аколѣ, знде есіѣтѣ зп маїістрѣтѣ рѣгѣлат, ла ачѣелѣ, іар алѣфѣліѣ ла комїсарїѣла де свѣтѣрѣкѣ, кърѣлі і сѣвѣстѣ къмїіігѣтеа. дп акѣрѣі къпїрїсѣ поїѣсѣе ел а іпѣрѣктіа дрѣнтѣла де месѣрїѣ.

§ 208. Ыкѣ ші аколѣ, знде рѣгѣмїіітеа п'арѣ а се ашѣтерѣе ла прѣшѣдїіңѣла комѣпѣале, трѣвѣе асѣлѣтѣтѣ ачѣаста, сѣр ла лѣвѣрїле ші чѣрѣзрїлѣ знде се фѣлѣ о кънчѣсіѣне а пѣмїітѣі месѣрїі, трѣвѣе асѣлѣтѣтѣ ші прѣшѣдїіңѣлор кънчѣсіѣнеі, ла комѣрчїѣ грѣміѣл,

Галаці, аша дар зп фел де ревісгъ генерале асвпра комерціалі. Каселе комерціале дін Европа, ачеле че стаѣ дн релацие къ Галаці ші Бръла, аѣ ла фіекаре дбе съптъмъ кѣте зп естракт десоре статъа тревімор ачестор дбе портъри. Аша дар ші поі адоптънд знаменена сістем фолосітор агривлторімор ші спеквландімор пѣмъптені, пѣвлікѣм зрмѣторъа естракт де ла днченствъ авълзі ші пѣлѣ акѣм пентрѣ аі пѣне дн старе а кѣпѣште адеврѣл мншкѣрмор зрмате дн тнмнгл ачестор дбе лѣні:

De ла днченствъ авълзі 1852 дн тот кѣрѣл лѣнеі Іанваріе, дн зрмареа свіреі предѣлві червалелор че се деларасе дн Енглїтера ші ла свѣл Франціеі, пнща пѣстрѣ ші ачѣа де Бръла аѣ днѣдншат спектареа знеі марі актнвнтъдї. Лѣна Феврваріе не аѣ аде дн контра мншште дн пнщѣ; ші прн зрмаре вълзѣторн поштрн дѣрпншн къ транспакціле ачелеа не кѣнд комѣрѣторн не гѣндеаѣ де кѣт пѣмаі ла капнтатеа продѣктелор, еі ші акѣм претнд тот предѣрїле де атъачн (дн Іанваріе.) Свіреа предѣрмор аѣ окасншат маі мѣлте транспортѣрн дн лѣвѣтрѣл дѣрїе, дѣсѣ не днѣствѣл кѣтнме, ші Галаці пѣре маі мѣлѣ пѣдежде де депоснѣрн днсементе; пентрѣ къ днченствѣл тѣочї пѣі департе, епохѣ кѣнд транспортѣрїле свнп къ тогѣл мнснте де мнжлѣчеле сале.

Дн Бръла дн контра, соснреа продѣктелор депоснѣлві не ва фї днтрервнтъ, пентрѣ къ челе маі мнпортанте вн прнп кѣрлече маі алес дн днстрнктеле (днвѣтрїле) ашезате не дѣрмѣрїле Дѣпѣрїе.

Внторѣл пнѣдеі пѣстре ва фї дн аналоціе къ ачел ал Енглїтереі ші а Контнентѣлві, днсѣ тот не дѣ а креде маі зшор вом ведеа свнре дн предѣрн де кѣт скѣдере.

Грѣвл. Челе дн зрмѣ транспакціи ла Галаці се мѣрпнесск ла кѣтѣва днчеркѣрн фѣкѣте дн контра капнтанмор карн аѣ пѣлѣт дѣпѣ гѣствл вълзѣтормор, днсѣ тот партизі мнчн соснте дн лѣвѣтрѣ шн десѣкѣте дндатѣ ка се днмѣтѣрезе кѣлтѣлала магазїмор.

Ла Бръла не сѣаѣ фѣкѣт ннмк дн зїмеле ачестѣа дн зрмѣ. Калнтъдїле челе маі вѣне, вор гѣсн ачн тот д'авна зп пред маі фаворавнлі фннд днгрѣвндогате а се аместѣка къ ачеле орднпаре пентрѣ ка ачестѣ сѣ пѣтъ кѣпѣта о сѣрте маі вѣпѣ.

Портѣвл. Де кѣтѣва съптъмнн не сѣаѣ фѣкѣт ннчн о операціе пентрѣ продѣктѣл ачѣста че е гата де а се дѣкѣрѣка. Дн моментѣл де фадѣ вълзѣторн сѣаѣ ретрас дн пнщѣ къ спѣранѣ шн дн аштентареа потнцімор маі фаворавнлі де ла стрнпнѣтате: дѣсѣ дакѣ ачѣстѣа ар дн тѣдѣзїа де а сосн, поі гѣнднм къ еі се вор днѣзїалека де а вннде мѣкар о парте дн продѣкте къ предѣрн маі мнчн. Астѣзї дѣпѣ предѣрїле не каре ле арѣтѣм маі жос, се пот фаче кѣспѣрѣтѣрн мѣлѣт маі зшор де кѣт дн зїмеле трѣвѣте. Чнѣва се пѣте днѣелече мѣлѣт маі внне къ вълзѣторн кѣнд е ворѣа де а контракта пентрѣ адѣчереа портѣм вѣлві дн 1851. — Контрактѣрїле фѣкѣте дн тогнѣ шн пѣпѣ акѣм аѣ фост ла Галаці де 16,500 кїле шн ла Бръла де 16,000. Дн каѣса транспортѣлві че се фаче не апѣ, соснреа продѣктелор Валахїеі, пѣте днтрече де ла 30—60 зїле не ачѣа де Молдавіа.

Кѣ тогѣ къ реколта портѣвлѣ ла 1851 аѣ фост преа сѣрѣкѣ дн кѣтѣва днстрнкте але Валахїеі шн ачеле дн Мол-

дова де жос, днсѣ реколта дн генерал а амѣлор прнпчнпате не е маі мнкѣ де кѣт ачѣа дн 1850, пентрѣ къ еа аѣ фост фѣрте авондатѣ (днмнелншгѣтѣ) дн кѣтѣва днстрнкте але Валахїеі шн дн Молдавіа де свс.

Кѣт пентрѣ пнща пѣстрѣ, фннд къ транспортѣрїле вн преа де департе, ар трѣвн ка предѣрїле сѣ фїе днтрѣп кнп ка сѣ рѣмѣнезе кѣлтѣлеле, шн тог дн рѣзонѣл дѣпѣртѣрїе марѣа трѣвѣе сѣ сокогѣаскѣ внчн къ дбе лѣнн маі тѣрзїѣ де кѣт ера овнчїеіл, аднкѣ не ла мнжлѣкѣл лѣнн Іонїе шн дн Іѣлїе дар не ла днченствѣл лѣнн Маїѣ.

Секара. Де шн реколта не аѣ фост сѣрѣкѣ дн Молдавіа де жос, къ тогѣ ачѣстѣа, секара дн тнмнгл ачѣста жѣкѣ зп рѣл фѣрте мнпортант. Депоснѣрїле свнп маі тогѣ дѣшарте, фѣрѣ ка сѣ авѣм спѣранѣ де але комплекта.

Дн зрмареа комнсіонелор веннте дн Контнент шн де ла Трїест, вълзѣторн ачѣствн продѣкте дн пнште претендн фѣрте марн, шн аѣ дрентате, фннд къ се кѣстѣ мѣлѣт маі внне де кѣт челемалте артнкѣле.

Пропрїетарн сѣаѣ посесорн потнцімор, днкѣрѣжѣдн фннд де предѣрїле секареі шн спѣрѣнд не внторнме тот ачѣст фавор, аѣ сѣмѣлат дн тогнѣ о кѣтнме мѣлѣт маі маре де кѣм ераѣ овнчнпнці, шн фаворнѣт де о температѣрѣ дѣлче, сѣмѣлѣга аѣ роднѣт къ атѣта авонданѣ дѣкѣт пѣтем спѣра о реколтѣ фѣрте авѣтѣ, афарѣ пѣмаі дакѣ днгрѣдѣрїле де пѣсте пѣпѣте шн сечетнме лѣнмор Маїѣ шн Іѣлїе пѣі вор прнчнпн бѣре каре стрнкѣчнзне.

Пѣпѣ акѣм портѣл пѣстрѣ арѣ пѣднне вѣстнмнѣте. Дѣпѣ потнцілме де ла Енглїтера, дн каѣса свнреі пѣвлѣрмор, не сѣаѣ пѣвлоснѣт (днвнрїат) пентрѣ Галаці де кѣт дела 70—80 вѣстнмнѣтѣ, не кѣнд дн авнл трѣкѣт тог не епоха ачѣаста ераѣ гата сѣ внне ачн зп пѣмѣр де 200.

**Cronica străină.**

Франца. Парн. Лѣн Л. Наполѣон дн плаче сѣ сѣрпрнзѣ не лѣме къ дѣкрете пѣаштентате, шн сѣ о амѣѣаскѣ прнп гравнїка пѣнере дн лѣкѣрѣе а мѣсѣрмор сале реформѣтѣре. Аша се днгрѣмнлѣ шн къ дѣкретѣл прнвнтор ла конверснѣнеа рѣнтелор (redite), ад. ла мѣсѣра прнп каре ннтерѣсѣл 5% че пѣлѣта статѣла ла креднторн сѣн се скѣде ла 4 1/2%. Бѣрса се темѣа де мѣлѣт де ачѣаста, днсѣ де кѣте орн гѣверѣл дела 2. Дек. снмднїа къ астѣ темѣре ва днкарѣе асѣпра кѣрѣлѣл, тог д'авна дншѣмѣла не редакторѣл „Констнтуціонѣлѣл“ сѣаѣ не ал „Патрїе“ ка сѣ дѣкарѣе: къ асѣменѣа вѣстн свнп пѣскѣчнте пѣмаі де кѣтре ннмнчнї ордннеі шн къ гѣверѣлѣл не і а трѣкѣт прнп мннте ннчн одатѣ ка сѣ алѣрѣе ла о мѣсѣрѣ атѣт де естрѣмѣ. Кѣ ачѣаста лѣмеа се однхнеа шн кѣрѣл рѣднтелор се днне пѣсте Парн. Фѣрѣ а маі ннтра дн амѣрнптеле ачѣствн дѣкрет знчет пѣмаі: къ статѣл прнп ачѣастѣ мѣсѣрѣ нѣкономнсснште 18 мнл. франчн не ап, къ, ка тогѣ лѣкѣрїле, шн ачѣастѣ мѣсѣрѣ фннанціаре не зпн, шн авѣме не класа лѣкѣрѣтѣре, дн мѣлѣдѣмнште не алдн, шн авѣме не класа де мнжлѣкѣ, фнндкѣ де ачѣаста днп посесорн де рѣднте, о свнпѣрѣ; днкѣт пентрѣ поі еа е о кѣзѣшнѣ де паче.

Прнп алт дѣкрет се дѣфнѣе вѣдѣтѣл пентрѣ 1852, ад. се дѣкретеаѣл: къ кѣт арѣ сѣ кѣлтѣаскѣ статѣла не ачѣст ап, шн се арѣтѣ кѣт арѣ сѣ іа, сѣаѣ веннѣл. Сѣмѣа тогалѣ

шн авѣме аколо, знде комнсарнл аѣ маїстрѣтѣл рѣгѣлат арѣ локннцѣа са, не калѣ скѣртѣ.

Вотѣл прѣмѣдннцімор комѣналн, ал корпорѣцнїнмор нн ал грѣмнелор естѣ пѣмаі свѣтѣторнѣ, еар не хотѣрнторнѣ, шн еі аѣ сѣ деа трѣвнїѣоселе дѣслѣчнрн дѣспре наначнгатѣе, моралнгатѣе шн челемалте реформнѣе персоналн але комнѣднторнлѣл, маі дн коло дѣспре репортѣрїле локалі.

Прѣмѣдннцн аѣ сѣ деа дѣнарѣреа черѣтѣ дн термнн де 14 зїле, алфѣлїѣ ачѣа пѣре сѣ маі фнѣ лѣгатѣ дн вѣгарѣе де сеамѣ.

§. 209. Ла ачеле месернѣ, фаврнче шн пѣгѣдеторнѣ пентрѣ але кѣрор копчеснѣне свнп прѣскрпсе конднцнїнї доосевнте, трѣвѣе пѣсѣ ла калѣ днмнлнїреа ачелора.

Аша ла месернѣ але кѣрор прѣктнкарѣе черѣ днфнндареа знеі клѣдрн не апѣ, прѣкѣт ла морѣ, морѣ де арѣтѣ, ашезѣмннте де кѣрат не апѣ шн де пѣлѣтн, прнп днтрѣпрнндѣрѣа знеі окѣладнїнї дн фаѣа локѣлї, къ атраѣрѣеа де вѣрѣвѣдн прнчѣпѣторн трѣвѣе черѣтѣте пѣдѣчеле дн прнвннцѣ ідрѣлїкѣ шн дѣкарѣрѣе ачелора, прѣкѣт шн мѣнїфѣстѣцнїнїле шн овнѣкѣднїнїле пронпрїетарнмор алтор лѣкѣрѣл,

че се афлѣ дн фнндѣ, апѣ а вѣчнїмор, сѣаѣ а алтор ннтерѣсанцн ла рнзрн сѣаѣ пѣрѣѣе, пентрѣ асѣкѣрѣрѣе дрѣнтѣрїмор лор прнвѣте трѣвѣе лѣате ла протокол.

Дн прнвннда прѣчѣсѣрѣе ла днфнндареа морелор не пѣе, хотѣрѣште статѣл морелор де пѣѣе.

Черѣтѣрѣеа прнвннцелор де фок шн де полнїїа локале (ла офнчнне де фок, ла попнне, днгрѣпрннсе пернклнѣтѣтѣре де сѣпѣтате шн внїѣнѣ, прѣкѣт прѣпарѣрѣе матѣрїелор де а прннсе шчл.) естѣ о дндеторнѣре дѣосевнѣ а комѣннгатѣе.

§. 210. Дѣпѣ че сѣаѣ десѣкѣсѣт тогѣ пѣнкѣтеле, каре аѣ сѣ се рѣспѣктѣтѣ ла копчеснѣнеа дрѣнтѣлї де месернѣ, фаврнкѣ аѣ комѣрчнѣ, атѣпчн дакѣ дѣчнсіѣнеа заче дн черѣл актнвнтатѣеі зннї маїстрѣтѣл, ачѣста арѣ сѣ дѣчнѣ фѣрѣ днгрѣзїере дѣпѣ лѣче Іар дакѣ дѣчнсіѣнеа сѣл дн компѣтнндѣ знеі ннстанде маі пѣлте, атѣпчн маїстрѣтѣл сѣаѣ комнсарнл де черк, ла каре се ашгерн пѣгнїзнѣеа, арѣ сѣ о пронѣлѣ, днтокмнѣтѣ дѣпѣ кѣвннндѣ, де днпрѣзѣл къ мѣнїфѣстѣцнїнїле комѣннгатѣе, корпорѣцнїнїе, сѣаѣ але грѣмнїлї ла прѣмѣдннцнтелѣ черѣлѣл, каре сѣаѣ къ о дѣчнѣе дн-

свнн, дакѣ е дн компѣтннда лѣл, сѣаѣ о копкомнѣтеаѣл къ пѣрѣреа са ла локѣл маі пѣлѣ.

§. 211. Хотѣрнреа асѣпра пѣгнїзнѣеі арѣ сѣ копрнндѣ тотдѣзїна днтемѣереа не копсѣпѣторнл парѣграф ал ачѣстѣ ннгрѣкѣднїлї, шн арѣ сѣ се деа пѣгнїторнлїлї тот не ачѣа калѣ, не каре се ашгернѣсе, апѣ атѣт компннгатѣеа кѣт шн корпорѣцнїнеа сѣаѣ грѣмнїл (ла месернѣ корпорате, сѣаѣ ла пѣгнїдеторнѣ рѣгѣлатѣе) арѣ сѣ се днкѣзнпнннѣдѣзѣ дѣспре ачѣаста.

§. 212. Чел че се снмте вѣтѣмѣт прнп дѣчнсіѣнеа дѣрегѣторнѣеі де жос арѣ дрѣнт а лѣа рѣкѣрѣ ла дѣрегѣторнїа маі лѣлѣтѣ, къ тогѣ ачѣстѣ рѣкѣрѣл арѣ сѣ фнѣ дншнїннцѣат дн термнн де 14 зїле дела зїоа прнмнрѣеі хѣртнелор дѣчнзѣтѣре, шн дн термнн де алте патрѣ септѣмѣл арѣ сѣ шн ашгѣарнл.

Рѣкѣрѣл пѣре лок, дакѣ дозе ннштанѣе жѣдѣкѣ тот днтрѣпн фѣлїѣ.

(Ва зрѣа.)

Вѣстнѣл лотрѣ ал днвѣтѣлї дѣнѣлнїлї, Мнлѣшевнїлї, се адѣсе нн 17. Марте къ ванѣрѣл дела Внїн ла Оршѣва, шн нн 18. свнп ескѣртѣ пѣтерннѣкѣ се трѣмнсе ла Тнмншѣра.

а келтвиелиор се пуне ла 1503 милионе, ши сума тотале а венитариор ла 1450 милионе франци пези. Вениталсаи олта капала статали ва се кеприде дн ачест ачет, чи ачела се на децие приу сенат. Днпре ате келтвиели естраordi-наре се пентр ши 26 ми. франци д-стине пентр келди-реа десавршит а Лореи — маи ва сума дн иривинга ка се се фалеснеаскь лярал ши шжлоче де трай ла шжчи-тори. — Карног, орлеаниста, са алес де дептат пентр корпа лецилатив днтръ чера ал Парисали ка о тажо-ритате де 4000 воитри, ши д-соре дьаса се зиче ка ши де-соре Каванпак, ка ва де пуне жърмьшате прескри. Ла есиа асемenea се алесе тог кандидатл опсециднеи.

Англия. London. Дебатерила парламентаре деспре каре ам ворит дн Нр тр. се критикь мерей ка таре амь-рджисне де жърнале. Ачесте ворбеле ши Дерви ши але ши D'Israeli, ка каре дншии днвиновдеск опсециднеа, ка ад. ачеста ар ои дат тьна ка демагогии ка се периклитезе ста-тал ши висерика, ва ле пот мисри органеле пвличе. Дн калече кьм ва вреа не леа британик, стригь зо жърнал министерий, ате политикь днсь пентр дьаса на рьмас дьат чева че иай соьтито Граам, Палмерстон, Рсел ши Гладстон, ад. десвачере — десвачере ши еар десвачере а парламентарели. Кар атеа дьесагь министерияли титла де консерватия, че шиа аскрие есклосиве шиешу, зикнд: дн потривь, консервативь е токмаи опсециднеа (Виги-Пелиди ши радикали ковалици); ачи ачеста не вреа се днрждо не министерий ка ел се реформезе о системь, ад. ридикареа ва неи не вакате, каре системь са есципат дн тима де шаса ши ка фолоса дери. Тактика партией (протекционистиче), каре дн интереса шей класе пуне дн перива шпа старе, тьжшпиреа ши доалитатеа тьталор челоралте класе, ши каре ар оврзжочиа а се рьдои ка ши кьнд Англия сар аола токмаи дн аживна шей конжарьджиси катиланаре — ачеса е о рволуционерь, ачеса е демагогикь. Днсьши „Times“ днши дьесе десавршеа асвора ачестор десвачери, декларнд ка дьаса не поге се зивь днредере дн лорда Дерви, ка пвсциднеа ачестоя е фьрь демагогате, ка поли-тика е ва консерватисть днпедекьторий. Дн лок де а се оква ка Граватинеле шей класе, а Ториор протекцио-нист, ел ар фаче маи вине кьнд сар оква ка вине ши ка пропшпиреа пвликь, ка реформа парламентаре, ка ед-кьцинеа попорвали шчл. — Се ворбеште ка опсециднеа се гьтеште а шви де пош ши днсь ка маи тьлать хотьрре политика министерияли. Ад. ва метьр днсемнат ал опсе-циднеи коалите ва проиве ка се се деа министерияли кел-твиели челе маи пвнърате ашмаи не сорок де 3 саи де 6 лань, ка ка шжлоква ачеста сьл констрингь а десваче ка-тереле ши а прескри поше адегеру ценерале. — Дьонь шти-реа телеграфикь чеа маи дн шрть лорда Дерви а ши де-кларат дн камера де есе: ка дн лопиле Априль. Маи саи Иуни ел воеште а десваче камера де жос. Трей се тьл-дшми ка ачесть декиерьджине. Тот асемenea декиерь ши D'Israeli дн камера де жос.

НОШЪЦИ ДИВЕРСЕ.

Дн Брашов: Днтрън бирт дачи не де тьлат с'а дншплат ка о калфь сь трагь не свв нас вин маи тьлат дьат поге перта капаи ошлви тразь; дн асть старе, аоьлдвсе не е шираре ка кьрнд се днзрвь ка бирташл се невои сарда а фаче сь такь дн гьрь не оспедла сеж чед льрмьшторий, пьль че дн челе дьонь шрть се възж сикт ал да афарь ка сиа. Днсь калфа се днпотриви деа пьл, кьнд трас де ларшь еавь ка есе дн кьтара вежнъ зп гьльр галапг каре саола днлбартират дн ачелашу бирт, ка ашторал ачествиа ашя се пьтж скоте афарь ведивла. Пьль ачи история ачеста сьашпль ка тоге историле де фе-лва ачеста; днсь чева че шрмеазь акьм есте пьтвля чед трауико коник асвора кьрвля врем сь трауем лароа ашпте а шиториор. Дареа афарь а в-диввали дн бирт не пьтаи ка са фькат ка таре ланть, чи кар ши ка версаре де сьпце. Бирташл лви о пьлестрь ла тьль, кьш-лать де динди, еар тьларал галапг днш пердв дн ланть вьрвоа паслал, тот приу арта де динди. Дн дншплатаре токмаи саола ачи ши ва биртгь икьсци; ачеста вреа сь черче дндать о дндрез-пеаць оперьджине, днсь ачалал вьрф де нас ашя а дье-зи се пьтж гьси днтрън коьд де калъ. Калфа ел арестат ши крпедет ка ачи і се вор пьли чевашу динди ка сь не маи

шсече аатъ датъ. Дар че о сь факъ виегьл тьльр? Не пе- дудойм: ел вьрвоа де нас пердат дн ва пуне дн спирит ректификат спре пьстраре, ши ва скри де асвора: „Nagy vьга пасла, vьде пьди ерве ола.“

Ши пентрь сексала фьрмос чевашу. Doringa де а пьчела кьстат виаца ла маи тьлат де о семре. Намь-рва семелор че днш скортъ виаца, ши се гьид не сене приу стрьцереа ка Корсетла (Miderь) е пвншмерат. Ско-пва Корсетлаи ла даме е ка сь се факъ маи сьидиреле. Акьм а ешит дн льтвоя сексала фьрмос ши ашме ла французе, ши алт шжлок, приу каре ка о фьриь се днтрек а сьпна де грьсине — ачеста е вьтвара де одет. Шн тарк рьде дншндвсе де пьнтече кьнд аде ка европелеле ши о цин де пелорочире, ка Dьмнезъ леа днзестрат ка пшше овражи рьмену, пьли, ши ка чьаркь а се фаче маи славе вьрнд се ош маи фьрмосе. Де кьрнд тьрирь треи дьмне французе дн вьтвара одетлаи пентр а слави, ел аш сьл-вир де не се вор маи днгръша. Шн штреньгар зиче ла вола дн шрть а шейа дн ачесте треи репосате: „Madame е ma- lade! „Dites plutot qu'elle е salade.“ Dьмна е волпавь! Zi maи вине ка еа е салатъ.)

— Иоан Цедъ, че ош ценарал ши команданте ал дери сьв инсврценди; Александрь Гал, колонелл инсврченди ши Иосиф Довокаи, полкай ла инсврченди ши шеф ал колфискьдизилор се провобь де кьтръ жьдеката велликь дн Сивий, ка, фьнд инвизиди ка крима де маестате, сь се арате дн 90 де зиле ла жьдеката велликь, алфелис се вор осьнди пер коньтамаиам.

— Маестатеа Са днператла а тертаг локвиторилор Крва-дией ши Славонией де жьмьтате дареа де не венитару не ашл 1852, днтреньндвсе пемьжочит ла ачела пропшпире Ес. Са Банл.

— Дн 29. Марте се вор арде не гласи еарь дн хьртиле ка кьрвля сикт о кантитате де 5.000.000 ф. т. к., приу шр-таре вор маи рьмьноа 175.000.000 ин черквладивь.

— Дое жърнале днсемпате „Volkshalle“ че ешиа дн Колониа ши „Kreuzzeitung“ сьлт оприте пентрь монархиа австриакь. „Volkshalle“ репрезента фьрте таре интереселе аристократиче, ши десвьтеа принципиле про ши контра не кару ар ои маи ка стоп а васаа монархиа адикъ: централ-сьдживнеа, дрентьл историк ши федералистл, вьрократиа ши аристократиа, фьрь кьрдареа кьива, дьпль кьм възврьт. —

— Дн зьоа де астьзи а днченвт рьши сь жьче рьлеме ачеле тьреге че маи де тьлат ле жьлаь еглезии. Ашя се дьотшпль де кьрнд: ва рьсб, каре се аола дн салопл шви ванкер, ста де ворвь ка о дьмнь; днгръчела вине ван-керл дьл пофеште ла кьрди; ел не вреа сь лась кон-ворвьрва ка дьмна; дар фьндкь ванкерл не днчета ал пош ла жок, дн фине с'апропий де таса чеа верде, черь сь жьче „Rouge et Noir,“ ши пьса не асть колоре сьтвьлига де 100.000 франчи. Ванкерл се зить ла дьнсьл ка о кьтаре днтр-вьторе: ка сериос е саи гьлеште? Рьсва: дншпте; жькь ши пердъ. Дьпль ачеса зимьнд зиче кьтръ ванкер: акьм поч сь мерг, ши ка о фьлгьт, ка кьнд пьи с'ар фидьтш-плат шимика, вени льпгь дьмнь ши днченъ де вьде а льсат конверсацьюна. Dьмна аста штиъ ка не ва пьтеа зиче ка Рьсва не а штиът сьи предьяскь конверсацьюна.

Карте персекьторе.

Пентрь фьджитива Мария Рапортлана, ашас а Модьли каре приу конклавьнеа ч. р. пров. фьрв жьдичале крими-нале дн Алба-Жьлия дн 27. Январий н. 1852, Нр. 1030, са аолат демьл спре инвестигареа криминале ка днвсьоре пентрь крима де фьрт.

Днса есте пьскьт дн Раполдл таре (Nagy Rapold) свьчьрвляи кемендлаи, дистриктъ Алба-Жьлия дн Тран-силваниа, ка де вреа 40 ашп ла вьрсть, де релициъ греко-католикь, пемьритатъ, сервигьре, де виртоць ши компакт конститюцине а тьрвзлаи, де статъ шжлочй, ка образь ро-танд рошъ, окйи вьрпедь, перва блондин, пасла чевашу дн есе коволат, гьра пропорциональ; ворбеште потьлеще, а десертат днсь дн 7. Ноень. 1850 дн сервигий дела Са-мьила Вевьр дн Дева фьрв а се сьи вьде?

Мемората есте де персекьтат, ши ла кас де аоларе сь се ескортезе ла ачест ч. р. фьрв криминале саи ла чед маи де апрьне офичий политик.

Ментьбергер т. пр. Дн консилл ч. р. фьрв жьдичале криминале. Алба-Жьлия дн 27. Февр. 1852. Баьтошъ т. пр.